

بازیابی طرح و نقش پارچه‌های عصر فتحعلی‌شاه قاجار با استفاده از پیکرنگاری درباری

آمنه مافی‌تبار* فاطمه کاتب**

چکیده

۸۷

هم‌گام با پیکرنگاری درباری که در نیمه نخست قاجار، پویا بود و در دوره دوم با رواج طبیعت‌نگاری از رونق افتاد، نساجی سنتی چنین مسیری پیمود و به رغم شکوفایی در ابتدای کار، در زمان پادشاهان میانه این سلسله با ورود پارچه‌های صنعتی، جایگزینی بیشتری یافت. به‌واقع در نیمه نخست این حکومت همزمان با فرمانروایی فتحعلی‌شاه، هنوز این هنر از نفس نیفتاده و هم‌چون نقاشی این عصر، با آمیختگی هنر داخلی و خارجی، پیش‌تاز میدان رقابت بود. برای رهگیری طرح و نقش پارچه‌های آن روزگار، مقاله حاضر به‌دبیال این پرسش است: «چگونه می‌توان با مطالعه در پیکرنگاری‌های عصر فتحعلی‌شاه قاجار، نسبت به شناسایی طرح و نقش پارچه‌های رایج در آن دوره اقدام کرد؟». هدف مقاله آن است که به‌شیوه تحلیلی-تاریخی و با بررسی هفده مورد از پیکرنگاری‌های آن روزگار، نقش و طرح پارچه‌های متداول را بر اساس اصول هنرهای سنتی ایران شناسایی کند. البته مسلمانه به‌جهت بستر اصلی این پژوهش و جستجو در هنر پیکرنگار، طرح و نقش پارچه‌های انواع تن‌پوش، بیشتر از دیگر گونه‌های کاربردی موردنیزبینی واقع می‌شوند. نتیجه مطالعه نشان می‌دهد افزون بر پارچه‌های بدون طرح و نقش، بیشتر منسوجات آن عصر از طرح‌های واگیره‌ای، انواع قابی، محramat و افshan بهره می‌گرفتند که معمولاً با نقش گیاهی آرایه‌بندی می‌شد. در این بین، طرح‌های افshan و محramat در طبقه عامه کاربرد بیشتری داشت؛ طرح افshan تقریباً با پوشش زنانه و مصارف خانگی تعریف می‌گشت و محramat، پوشش معمول خدمه دربار بود. به‌عکس، انواع منسوج بدون طرح بیشتر در پوشش خاندان سلطنتی مجال ظهور می‌یافت و گاه با حاشیه‌دوزی محramat زینت می‌شد. طرح‌های واگیره‌ای و انواع قابی نیز با گستردگی بسیار، احتمالاً در پوشش زن و مرد اقتدار گوناگون جامعه مورد استفاده قرار می‌گرفت.

کلید واژه‌ها: فتحعلی‌شاه قاجار، پیکرنگاری درباری، پارچه، طرح، نقش

* این مقاله برگفته از رساله دکتری آمنه مافی‌تبار با عنوان «بازنمایی تصویری در نقش پارچه‌های عصر فتحعلی‌شاه قاجار از منظر ادراک دیداری» به راهنمایی دکتر فاطمه کاتب در رشته پژوهش هنر دانشگاه الزهرا است.

** دانشجوی دکتری، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا (نویسنده مسئول).

*** دانشیار، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا.

مقدمه

نساجی ایران در عصر فتحعلی شاه به قدرت‌نمایی می‌اند و رکود تأویل می‌شود چنان‌که به گمان برخی «آن روزگار مقارن با رنسانس هنری ایران است که به‌ین پارچه‌بافی را متأثر می‌سازد. البته عمر این تجدید حیات کوتاه بود.» (ذکاء، ۱۳۳۶: ۱۴). به‌واقع این زیست دوباره بافندگی، بازه تاریخی نسبتاً کوتاهی میان از زونق افتادگی این صنعت در دوره افشار و زند و منسوخ شدن آن در نیمه دوم قاجار است. به‌همین دلیل، شاید بتوان سهل‌انگاری در بررسی پارچه‌های دوره فتحعلی شاهی را در عدم تمایز میان دو نیمه حکومت این خاندان و نادیده گرفتن تحولات تاریخ طولانی حکومت این سلسله با معرفی آن تحت عبارت کلی مکتب قاجار، قابل جستجو کرد؛ همان‌طور که تا چندی پیش، تقسیم‌بندی درباره سبک‌های متفاوت نقاشی این سلسله رایج نبود و این سردرگمی در آن حیطه وجود داشت. به‌همین حیث، برخی به‌اضمحلال نساجی آن روزگار اذعان داشته‌اند، در حالی که به‌گواه تاریخ، عصر فتحعلی شاه، واپسین دوران شکوهمند تولید منسوج ایرانی به‌شیوه سنتی است. افزون بر این، عدم توجه به ظرفیت پژوهشی هنرهای کاربردی، به شکل‌گیری فضایی منجر شده است که طی آن پارچه‌های قاجاری که در موزه‌ها و مجموعه‌های شخصی محفوظ هستند، به رغم تأخیر تاریخی نه بر اساس سال تولید یا حتی دوره پادشاهی، معمولاً تحت یک عبارت کلی و با عنوان این سلسله تاریخی تعریف می‌شوند. برای اصلاح بخشی از این کاستی، ضروری است با مطالعه در مستندات تصویری، وجود برخی از انواع طرح و نقش پارچه را در آن روزگار به اثبات رسانید. در این مسیر، «نقاشی و پرتره‌های برجای‌مانده از دوره قاجار، منبع مهمی در بررسی انواع البسه و نقوش پارچه در این دوره به‌حساب می‌آید.» (طالب‌پور، ۱۳۹۲: ۱۶۵)؛ مرجعی که به‌واسطه کیفیت و تعدد، در بررسی شیوه‌های نقش‌اندازی در منسوج آن دوره قابل استناد می‌نماید بنابراین این مقاله به‌دبیال این پرسش است: «چگونه می‌توان با مطالعه در پیکرنگاری‌های عصر فتحعلی شاه قاجار، به شناخت طرح و نقش پارچه‌های رایج در آن دوره اقدام کرد؟». فرضیه آن است که با جستجو در صور ظاهری پیکرنگاری‌ها، حداقل برخی از پرورونق‌ترین انواع طرح و نقش مورد استفاده در پوشش افراد شناسایی می‌گردد. البته نگارندگان بر این امر آگاه هستند که نقاشی‌های دوره فتحعلی شاه، نوعی نگاه شعاری به انسان را نشان می‌دهد اما در مجموع آنها، خصایصی وجود دارد که گویای واقعیت دوران است. با این حساب، مقاله حاضر با هدف تعمیق در طرح و نقش پارچه‌های آن روزگار، تعدادی پیکرنگاری را

به‌مطالعه می‌گیرد. در ضرورت این پژوهش آن که تا پیش از این، طبقه‌بندی طرح و نقش پارچه‌های عصر فتحعلی شاهی در شیوه‌ای متناسب با بنیاد آن یعنی هنرهای سنتی صورت نپذیرفته است، بنابراین این مقاله پس از نیم‌نگاهی به جایگاه پیکرنگاری درباری در نیمه اول قاجار، اوضاع نساجی آن دوره را مورد اشاره قرار می‌دهد. آن گاه به یک نظریه تکوینی درباره تقسیم‌بندی نقش و طرح منسوجات تکیه می‌کند و پارچه‌های عصر فتحعلی شاهی را بر اساس صور حاکم در پیکرنگاری آن عصر به کاوش می‌گیرد و نتیجه را در قالب دو جدول عرضه می‌کند.

پیشینه تحقیق

درباره نقاشی قاجار، منابع متعددی وجود دارد که در قالب کتاب، مقاله و پایان‌نامه تدوین شده‌اند. از میان منابع قابل اعتماد که هنر قاجار را به دو مقطع تقسیم کرده و دوره اول را مقارن با سلطنت فتحعلی شاه در نظر گرفته، «هم‌گامی ادبیات و نقاشی قاجار» از جواد علیمحمدی است (۱۳۹۲). درباره چگونگی تأثیر صولت و عظمت پادشاهی در جزئیات نقاشی این دوره، باید به «تصویر قدرت و قدرت تصویر» به‌قلم لیلا دیبا (۱۳۷۸) و «چهره‌های قاجاری» از جولیان رابی^۱ (۱۳۸۴) اشاره داشت. نمونه‌های بعدی، «نشان‌های مصور و تقدير قدرت در عصر قاجار» از مهدی محمدزاده (۱۳۸۶)، «تأثیر سیاست در هنر پیکرنگاری دوره قاجار» به‌قلم امیرحسین چیت‌سازیان و محمد رحیمی (۱۳۹۱) و «تصویر شاهانه و بازنمایی قدرت در قاجاریه» از حسن‌علی پورمند و روشنک داوری (۱۳۹۱) هستند که چگونگی حضور تصویر شاهانه در آثار هنری آن ادوار را به‌نیکی بررسی کرده‌اند. در سوی دیگر، نقش، طرح و حتی جنسیت انواع پارچه‌های قاجاری نیز، دست‌مایه بسیاری از پژوهش‌ها بوده است. اولین مراجع فارسی‌زبان، «بررسی تأثیرات و پیامدهای انقلاب صنعتی اروپا بر هنر صنعت نقاشی ایران در دوران قاجار (از نظر طراحی نقش)» به‌قلم فریبا زرفبود است (۱۳۸۸) که به‌عنوان یکی از گام‌های نخست در خور ستابیش است. این اثر به‌موازات کتاب «نگاهی بر پارچه‌بافی دوران قاجار» تأییف زهره روح‌فر (۱۳۹۱)، به منبع رونگاری صرف بیشتر پژوهش‌های بعدی تبدیل شد. در این بین، دو پایان‌نامه وجود دارد که عنوان آن با مقاله‌های حاضر، هم‌سویی بسیار نشان می‌دهد؛ اولی، «بررسی نقوش پارچه‌ها و لباس‌های اشراف دربار قاجار» از بشری مصطفی‌زاده است (۱۳۸۹) که بر خلاف عنوان در فحوای آن، تکرار مکرات و موارد فرعی دیگر هم‌چون نقش بته‌جقه بیش از هر چیز موردتوصیف قرار می‌گیرد. دومی، «تحلیل

مصاديق تصويری این مقاله نیز به شکل گزینشی (تورش‌دار) انتخاب شده‌اند تا هفده نمونه‌ای که از جامعه آماری بی‌شمار پیکرنگاری درباری به عاریت آمده‌اند، انواع طرح و نقش پارچه آن دوران را بر اساس تقسیم‌بندی رایج در هنرهای سنتی گواهی دهند.

جایگاه پیکرنگاری درباری در عصر فتحعلی‌شاه قاجار

«باروی کار آمدن آغامحمد خان در ۱۲۱۰ / ۱۷۹۶، حکومت قاجار پا گرفت. پس از سلطنت کوتاه‌مدت وی، برادرزاده‌اش باباخان با از میان برداشتن رقبا، در تهران تاج‌گذاری کرد و فتحعلی‌شاه نامیده شد (۱۲۵۰ / ۱۸۳۴ – ۱۲۱۲ / ۱۷۹۶)»^۳ (رضایی، ۱۳۹۴: ۵۶۱). در بیان دقیق‌تر، «این سلسله در عصری ظهر کرد که نهنهای ایران بلکه عمدۀ کشورهای جهان، دست‌خوش موجی از دگرگونی‌های اجتماعی، سیاسی و اقتصادی بودند؛ تغییراتی که سنت‌های فرهنگی و هنری بخش عظیمی از ملل جهان را به چالش کشید و واکنش‌های متفاوت در حوزه‌های فرهنگی را موجب شد» (چیت‌سازیان و رحیمی، ۱۳۹۱: ۶۹). «در روزگار فتحعلی‌شاه بود که ایران در سیاست پیچیده بین‌المللی در خاور نزدیک و میانه در معرض قرار گرفت و به موضوع بدل گردید. تماس‌های دیپلماتیک، نظامی و اقتصادی ایران با کشورهای پیش‌رفته سرمایه‌داری غربی، و اپس‌ماندگی و سنتی دولت ایران را آشکار ساخت» (کوزنتسووا، ۱۳۸۶: ۳۳). در حقیقت، «تحت‌سین سال‌های فرمانروایی فتحعلی‌شاه مقارن با جنگ‌های ناپلئون^۴ در اروپا بود و کشمکشی سیاسی میان انگلستان و فرانسه در دربار ایران جریان داشت. فتحعلی‌شاه در ضمن برقراری رابطه سیاسی، درگیر جنگ با روس‌ها بود. هیچ‌گاه پیش از این، چنین تماس پیوسته‌ای میان ایران و قدرت‌های اروپایی برقرار نشده بود؛ به طوری که مأموران اروپایی در تهران استقرار یافتند و مسافران فرنگی، سراسر قلمرو شاه را زیر پا گذاشتند» (راینسون، ۱۳۷۹: ۳۴۲). در اوضاع آشفته معاصر آن‌روز، «دومین پادشاه قاجار، تصویر جلاخورده‌ای از شاه سلطان حسین صفوی به نظر می‌رسید و قلمرو او صورت تازه‌ای از ایران پایان عهد صفوی بود. پادشاه هم چنان مثل آخرين پادشاهان صفوی مستغرق در لذت بود اما دنیای خارج از ایران، تفاوت کلی یافته بود و ایران از خارج به چشم دیگری نگریسته می‌شد» (زیرین‌کوب، ۱۳۹۴: ۷۹۷). «نتیجه مهم به قدرت رسیدن فتحعلی‌شاه؛ پیدایش درباری بزرگ، باشکوه اما بی‌فایده و مضر به حال توسعه کشور بود. درباری بسیار بی‌اطلاع و درون خود فرورفته که یادآور شاهنشاهان افسانه‌ای ایران بود» (زیاکلام، ۱۳۷۹: ۱۴۰). این رویکرد در رقابت با دول

زیبایی‌شناسانه نقوش پارچه و لباس در نقاشی نیمه نخست «قاجار» از جواد در خشن است (۱۳۹۲) که در بخش عمدۀ آن به کپی‌برداری از رساله فریناز فربود اکتفا شده است. به رغم این جریان، چندین منبع انگلیسی تألیفی وجود دارد که به دست‌بافت‌های قاجاری پرداخته‌اند؛ از جمله آنها «منسوجات اسلامی»^۵ از پاتریشیا بیکر^۶ (۱۹۹۵) که به فارسی برگردانده شده (۱۳۸۵) و فصلی از آن به نساجی قاجار اختصاص یافته است. نمونه متأخر دیگر از همین نویسنده و با همکاری جنیفر واردن^۷ با عنوان «پارچه‌های ایرانی»^۸ است که در ۲۰۱۰ منتشر شد. نویسنده‌گان این کتاب به بررسی بیش از دویست مورد پارچه قاجاری محفوظ در موزه ویکتوریا و آبرت لندن^۹ پرداخته‌اند. مطالعه موزه‌ای بعدی، «نمادهای قدرت»: پارچه‌های فاخر از سرزمین‌های اسلامی^{۱۰} از لوییز مکی^{۱۱} است (۲۰۱۵). این محقق نیز با لاحظ‌داشتن با یک نگاه تخصصی، انواعی از پارچه‌های فاخر و موزه‌ای متعلق به ارض اسلامی را در یک بازه زمانی وسیع از ظهر اسلام تا سده بیست و یکم به بحث در آورده و در این بین، دوره قاجار را نیز پوشش داده است. در مجموع، همین شمار اندک نشان می‌دهد که عمدۀ اطلاعات فارسی موجود درباره بازیابی طرح و نقش پارچه‌های عصر فتحعلی‌شاهی، فارغ از قاعده علمی و با رونگاری از یکدیگر سامان یافته است. در میان منابع انگلیسی نیز کمتر موردی وجود دارد که به‌الزام بر دوره تاریخی خاص تمرکز یافته و یا قدمی فراتر از مطالعات موزه‌ای برداشته باشد. با این حساب، نگارنده‌گان بر این باورند تحقیق در این رسانه هنری توسط متخصصان عملی این رشته، بسترهای تاریخی خاص تمرکز یافته خلال آن بتوان بهبود شرایط موجود اقدام کرد. بهویشه آن که در این مقاله، طبقه‌بندی انواع طرح و نقش پارچه به‌هیچ وجه به تأسی از هنرهای تجسمی تنظیم نگردیده و به عکس، بنیاد خود را در هنرهای سنتی جستجو کرده است.

روش تحقیق

آن‌چه به‌دبیال می‌آید به لحاظ هدف، در زمرة پژوهش‌های توسعه‌ای قرار دارد چرا که با انطباق اصول طبقه‌بندی هنرهای سنتی با نقش و طرح پارچه‌های مصور در پیکرنگاری‌های عصر فتحعلی‌شاهی، نسبت به شناسایی آنها اقدام کرده است. از نظر روش‌شناسی، تحلیلی-تاریخی است؛ زیرانشان می‌دهد با تعمیق در جزئیات پیکرنگاری درباری می‌توان نسبت به رهگیری طرح و نقش پارچه‌های نیمه نخست قاجار اقدام کرد. تجزیه و تحلیل داده‌ها به‌شكل کیفی انجام می‌پذیرد و گردآوری اطلاعات با مشاهده و به‌صورت اسنادی (کتابخانه‌ای) صورت گرفته و ابزار آن، به برگه شناسه (فیش) خلاصه می‌شود.

کمر باریک، نشان دهنده قدرت و زیبایی است» (سودآور، ۱۳۸۰: ۳۸۸). در حقیقت، سفارش دهنده اثر با این کار در خوانش تاریخی، فرهنگ کنونی را با اعقاب پیشین پیوند می‌زند و در نتیجه برای خود، عزت و بزرگی کسب می‌کند.

وضعیت نساجی در عصر فتحعلی‌شاه قاجار

نساجی ایران در عصر فتحعلی‌شاه همچون نقطه اوجی است که بهدلیل قرارگیری در میان یک دوره طولانی اضمحلال، منزوی شده است: «در دوران فتحعلی‌شاه، ماشین همچنان در صنایع ایران جایگاه نداشت و تولید محصول با دست انجام می‌شد. در این دوره، صنایع دستی شکوفا و بازارهای داخلی و خارجی ایران پرورونق بود؛ زیرا بهدلیل ادامه جنگ‌های ناپلئونی در اروپا و خارج آن، امنیت خلیج فارس اجازه می‌داد که بازارهای داخلی و خارجی صنایع ایران همچنان پرورونق بماند» (شريعت‌پناهی، ۱۳۷۲: ۷۹). «او این زمانی است که صنعت ایران تقریباً از یک سده ویرانی که حملات و تجاوزات و درگیری‌ها بر سر جانشینی به وجود آورده بود، رهایی یافته بود. در این دوره تاریخی مقارن با سه سده آغازین سده نوزدهم، به رغم حضور اثرات و نشانه‌های تجارت با اروپا، این جریان هنوز نقش مهمی در ایران ایفا نمی‌کرد» (فلور، ۱۳۹۳: ۱۷ و ۱۸). چنان‌چه به‌نقل سرجان ملکم^۱ «در دوره فتحعلی‌شاه، انواع مختلف پارچه‌های ابریشمی، پنبه‌ای، کمرنگ و پرنگ، شال پشمی و پارچه‌های زربفت تولید می‌شد. شهرهای اصفهان، یزد، کاشان، شیراز، همدان، رشت، قزوین، کرمانشاه و تهران به این محصولات شهره بود. در اصفهان، انواع پارچه‌های زری، پارچه‌های پنبه‌ای ضخیم، کمرنگ و پرنگ تهیه می‌شد و در یزد، ابریشم‌بافی و شال‌بافی با پشم کرمان معروف بود. ضمن آن که رشت و کاشان به تولید کالاهای ابریشمی شهرت داشتند» (عیسوی، ۱۳۸۸: ۴۰۵). بر این اساس یادآور می‌شود همان‌طور که پیکرنگاری درباری در نیمه اول حکومت قاجار، یکه‌تاز میدان رقابت بود و در دوره دوم با رونق طبیعت‌گرایی از رواج افتاد، پارچه‌بافی نیز چنین طریقی پیمود. یعنی هر چند مقارن با حکومت پادشاهان میانه، این خاندان با پارچه‌های صنعتی و بی‌نقش، جایگزین شد اما در این زمان هنوز کارآمد می‌نمود و همچون نقاشی آن روزگار، با آمیزش ویژگی‌های هنر داخلی و خارجی، برتری خود را بر سایر روش‌ها حفظ می‌کرد. «در نیمه نخست قاجار هنرمندان بافندۀ، طراح و رنگرز در واقع با همان شیوه‌های سنتی که در مراکز مختلف پارچه‌بافی در دوره صفویه توسعه یافته بود

معاصر و با هدف تقلید از بزرگ‌نمایی خدای گونه پادشاهان سلسله‌های باستانی ایران، مسیر هنر را به گونه‌ای جهت داد که تاریخ نقاشی ایران را متحول ساخت؛ به‌طوری که «نمایش تصویری قدرت، که ابعادی بی‌سابقه در تاریخ ایران داشت، جزئی از یک برنامه هماهنگ برای اعلام تسلط دودمان قاجار بر عرصه سیاسی کشور در آمد» (دیبا، ۱۳۷۸: ۴۳۳).

البته هنر ایران همواره مورد حمایت حکومت‌ها بوده است، چون «رژیم سلطنتی از هر وسیله‌ای حتی سنن و شعائر، حمامه‌آفرینی و افسانه‌سازی استفاده می‌کند تا پایه‌های قدرت مطلقه و خودکامه خود را در ضمیر فرهنگی جامعه مستحکم و پایدار سازد» (رفیع‌پور، ۱۳۹۲: ۲۴۴). از این‌رو، در تاریخ فرهنگی ایران همیشه حکمرانانی بوده‌اند که خارج از بحث کیفیت زمامداری، نقش عمده‌ای در پشتیبانی از هنر ایفا کرده‌اند: «هنر همواره در گفتمان سیاسی و اجتماعی ایران دارای اهمیت است، به گونه‌ای که در لابی دواوین بسیاری از ادبیان، حمایت از هنر توصیه شده و شاهان حامی هنر ستوده شده‌اند» (معین الدینی، ۱۳۹۴: ۱۱۸). در این میان، «در زمان حکومت فتحعلی‌شاه در فرستی که ثبات و آرامش به ایران بازگشت، دنباله کار نهضت هنری ایرانیان در اثر ابراز علاقه خود شاه آغاز گردید. فتحعلی‌شاه توجه خاصی به خط، شعر و نقاشی نشان داد و همین امر باعث شد در اوان دوره قاجار، هنر و صنایع ظریفه با حضور هنرمندان و بزرگان اهل ادب، حیات نوین یافت» (حقیقت، ۱۳۸۴: ۵۷۹). در این سیر، فتحعلی‌شاه بر اعاده تاریخ باستانی ایران همت گمارد. با چنین اندیشه‌گاهی، هر چند فرهنگ بیگانه بر هنر ایران تاثیر بسیار گذاشت ولی بیان ملی آن را خدشه دار نکرد. برای دست یافتن به حقیقت نقاشی درباری دوره نخست قاجار، توجه به این نکته ضروری است: «با این کار، فتحعلی‌شاه دو هدف کلی را دنبال می‌کرد: یکی جنبه ملی و کاربرد داخلی و دیگری جنبه سیاسی و روابط بین‌المللی» (رای، ۱۳۸۴: ۵۱). به‌طور کلی، «اشتبیاق فتحعلی‌شاه به استفاده از تصویرگری نه از سر هوس بود و نه ناشی از تکبر و خودخواهی شخصی، بلکه بعد هنری یک برنامه منسجم فرهنگی و تبلیغاتی را تشکیل می‌داد که هدفی جز برابر کردن عصر فرمانروایی قاجار با دوران شکوهمند تاریخ ایران باستان نداشت» (دیبا، ۱۳۷۸: ۴۲۷). «ظاهرًا آگاهی فتحعلی‌شاه از ایجاد ارزش تبلیغاتی به‌واسطه قراردادن چهره خودش در معرض دید عموم، قدیمی‌تر از سلاطین عثمانی بود» (خلیلی و ورنویت، ۱۳۸۳: ۹۷)؛ چنان‌که «طبق اصول و قواعد سنتی ایرانی، نقاش، پرتره‌ای خیال‌انگیز را بر پرده می‌آورد که در آن چهره بسیار پرا بهت و شریف و اصیل به نظر می‌رسد. سینه فراخ و

می شد که از لطمه و زیان در امان مانده باشد و این به علت تغییر در ذاته، ورود کالاهای ارزان از اروپا و رقابت خود این اشیا و اقلام در بازارهای خارجه بود. در این بین صنایع نساجی به طور خاص آسیب دید، به عنوان مثال تا اواخر قاجار، تعداد بافندگان اصفهانی به یک پنجم کاهش یافت و بافت ابریشمی (شعرابافی) با شرایط اسفبارتری رو به افول گذاشت و حتی انواعی از روزوزی به کلی ضایع گشت» (فلور، ۱۳۹۳: ۲۱-۲۰). بر این اساس، امروزه در بررسی هنر این عصر «پوشак و بسته پارچه دوره قاجاریه دو دوره جدآگانه را شامل می شود؛ دوره اول، دوره‌ای است که هنوز ارتباطات با دول خارجی، توسعه نیافته بود و دوره دوم، دوره‌ای است که با آمدن تجار و سیاحان اروپایی به ایران و مسافت ناصرالدین شاه قاجار به اروپا، تحول چشمگیری در پوشاك و پارچه به وجود آمد» (غیبی، ۱۳۸۴: ۵۴۸). عصر اول، روزگار مورد بحث در مقاله حاضر است.

خوانش طرح و نقش پارچه‌های مصور در چند نمونه از پیکرگاری‌های درباری

با غور در هنرهای سنتی می‌توان دریافت پارچه‌بافی سنتی در ایران به معنی تولید منسوج با کمک دستگاه‌های بافندگی وردی یا دستوری (نقشه‌بندی) است که به طور معمول طرح‌دار و منقوش است. با در نظر داشتن تمایز اصطلاحات طرح^{۱۱} و نقش^{۱۲}؛ طرح به ساختار بنیادی اجزای تزیینی معنی می‌دهد، در مقابل، نقش، همان عنصر تزیینی است؛ یعنی طرح، ترکیب کلی است که ساده‌ترین جزء معنی دار آن به نقش مشهور است. «طرح، استخوان‌بندی و نظامی اساسی است که نقش‌ها بر بنیاد آن چیده می‌شود. در واقع، ضوابط و معیارهای ترتیب نقش‌ها را طرح تعیین می‌کند» (حصوی، ۱۳۸۵: ۷۹). بر این اساس در طراحی پارچه، دو نوع تقسیم‌بندی قابل ملاحظه است: «اولی بر اساس روش اجرای طرح که به صورت متقارن، نامتقارن و ترکیبی است؛ در روش قرینه‌سازی، نقش به صورت انتقالی، انعکاسی و دورانی تکرار می‌شود. در بعضی طرح‌ها نیز، نقش‌ها به صورت نامتقارن و مستقل به اجراء در می‌آید. دومی، مبتنی بر موضوع که طی آن نقش‌ها به انواع انسانی، جانوری، گیاهی، هندسی، جمادی و تلفیقی دسته‌بندی می‌شود» (تامسن، ۱۳۸۶: ۲). در این مقاله، افزون بر انواع پارچه‌های بدون طرح و نقش، گونه‌های دیگر بر اساس روش اجرای طرح اصلی به صورت قرینه انتقالی (واگیره‌ای، انواع قابی، محramat^{۱۳}، قرینه انعکاسی (محرابی، ترنج‌دار)، نامتقارن و مستقل (روایی، کتیبه‌ای، افسان) تقسیم می‌شود، یعنی

و یا مراکز جدید مانند تهران، قزوین و اردبیل که خود دلیلی بر گسترش هنر پارچه‌بافی است، به تولید انواع پارچه‌های ابریشمی، زربفت، محمل، پارچه‌های پنبه‌ای، شال و انواع دوخته‌دوزی و نقاشی روی پارچه پرداختند. با دیدگاه دیگر می‌توان گفت ورود پارچه‌های اروپایی و هندی به ایران، نه تنها باعث انحطاط هنری در این زمینه نگردید بلکه ابتکار فنی جدید در بافت و شیوه‌های نوین تزیینی را به وجود آورد که منجر به خلق شاهکارهای هنری در پارچه‌بافی گردید» (روح‌فر، ۱۳۹۱: ۱). در نتیجه، هنرمندان بافندۀ دوره اول قاجار که وارث مهارت‌های فنی پیشرفتۀ گذشتگان بودند توانستند با بهره‌گیری از این میراث و تلفیق آن با شیوه‌های غیر خارجی، مکتبی را تحت عنوان پارچه‌بافی نیمه نخست قاجار به وجود بیاورند که غنای آن با نقاشی‌های رنگوروغن آن دوره تأیید می‌شود؛ چنان‌چه «در زمان فتحعلی شاه قاجار، محمد تقی نقشبند که در شهر کاشان می‌زیست و زری بافی را از اجداد خود آموخته بود بار دیگر به احیای پارچه زربفت اهتمام ورزید و این هنر مجددًا اعتبار خود را بازیافت» (صدری، ۱۳۸۷: ۱۹۶).

در یک نگاه بی‌طرفانه در ملجمۀ اوضاع فرهنگی آن زمان «با برقراری امنیت در سراسر ایران، صنایع نساجی بار دیگر در شهرهای کرمان و یزد و اصفهان پا گرفت اما در ادامه از یک طرف واردات منسوجات خارجی به لحاظ ارتباط با کشورهای اروپایی و هندوستان و از طرف دیگر تغییر تکنیک پارچه‌بافی در تزیین تولیدات ایران به سبب جلب توجه غربی‌ها برای ایجاد بازار مناسب سبب شد که تولید داخلی، راه انحطاط و ضعف بپیماید و بازار منسوجات خودی از رونق بیفتند» (غیبی، ۱۳۸۴: ۶۰۹). بدین‌سان «در عصر فتحعلی شاه از برکت آرامش نسبی، کم‌ویش زمینه برای ظهور هنرمندان و آثار هنری فراهم شد. البته حمایت سلاطین قاجار از مصنوعات داخلی، پایه و مبنای ملی، اجتماعی و اقتصادی نداشت یا بر پایه وطن‌دوستی و حمایت از مصنوعات داخلی نبود، پس همین‌که اجانب رشوه کلانی می‌دادند، ورود کالاهای خارجی آزاد می‌شد و کارگاه‌های داخلی تعطیل می‌گردید» (راوندی، ۱۳۸۳: ۵۷۴). چنان‌که معاصر با روزگار مورد بحث یعنی در عصر فتحعلی شاهی «در پی معاهدۀ ترکمانچای در ۱۸۲۸ / ۱۲۴۴ تولیدات داخلی با ورود کالاهای نفیس خارجی به‌نوعی جرمیه شد و امتیازات شغلی و سرمایه‌گذاری‌هایی که زیر نفوذ حکومت قاجار بود به بهترین پیشنهاد مالی واگذار گردید» (بیکر، ۱۳۸۵: ۱۳۷). البته باز هم در این اوضاع پرفراز و نشیب، نیمه نخست قاجار در بهترین تعبیر، اوجی کوتاه رو به فروبد بود؛ چنان‌چه در دهه‌های بعد «کمتر صنعتی یافت

دسته‌بندی مختصری ایجاد می‌گردد که اساس آن از طراحی سنتی، بهمیراث رسیده است.

در دوره فتحعلی‌شاه، انواع پارچه ترنج‌دار، محرابی، روایی و کتیبه‌ای با بهره‌گیری از فرآیندهای تکمیلی همچون چاپ و رودوزی، با فراوانی کم، برای زینت‌بندی فضاء در مناسبات مذهبی و عزاداری تولید می‌شد. این طرح‌ها شاید به دلیل عدم تناسب مضمون و محتوا در بیکرنگاری درباری این دوره قابل‌رهگیری نیست. درباره انواع نقش پارچه با تقسیم‌بندی موضوعی نیز امکان بازیابی گونه‌گیاهی در مقیاس وسیع و نمونه هندسی با حضور پراکنده در نقاشی این عصر وجود دارد. اندک نمونه‌های موجود نیز حاکی از آن است که نقوش انسانی و جانوری در اوان این دوره به قید احتمال حضور کوچکی داشته‌اند اما فضایی برای نقوش جمادی و تلفیقی قابل‌تعريف نبوده است.

بدون طرح و نقش

یکی از ویژگی‌هایی که بیشتر در جامه شخص پادشاه به‌چشم می‌آید، بهره‌برداری از پارچه‌های تکرنگ بدون طرح و نقش است که با سنگ‌های قیمتی و شال‌های تزیینی، آرایه‌بندی شده است (تصویر ۱). بر اساس پیکرنگاری این ادوار، استفاده از این پارچه‌ها حداقل به چند سالی پیش تراز عصر قاجار یعنی زند و افشار و حتی اوآخر صفوی باز می‌گردد. نمونه‌هایی از



تصویر ۲. زن جوان با گل‌دان. منسوب به محمدحسن^{۱۶}. رنگ روغن روی بوم. اوایل سده سیزدهم / اوایل سده نوزدهم. کاخ موزه سعدآباد (تهران). (فالک، ۱۳۹۳: ۳۲)



تصویر ۱. فتحعلی‌شاه. اثر مهرعلی^{۱۷} رنگ روغن روی بوم. ۱۸۱۴/۱۲۲۹. موزه هرمیتاژ (سنترزبورگ)^{۱۸}. (URL 1)

در اوج بود، طرح‌های سراسری از جمله واگیره‌ای در بافت پارچه برتری کامل داشت: «غیاث الدین علی نقشیند، بافندۀ نامی عصر صفوی، مکتبی را در طراحی پارچه رهبری می‌کرد که از واژگی‌های آن، استفاده از نقوش کوچک بود که در یک طرح کلی با یکدیگر هماهنگی داشتند» (روحفر، ۱۳۹۲: ۴۲). به تبع آن شیوه، «در اوایل دوره قاجار طراحان پارچه، اغلب طرح‌های خود را به تقلید از طراحی نساجی متعلق به سده‌های دهم و یازدهم / شانزدهم و هفدهم انجام می‌دادند. گویی این طرح‌ها با حالت جدیدی، به نوعی مستقیم با عظمت احیا شده سلسله صفوی مرتب بودند» (بیکر، ۱۳۸۵: ۱۳۸). از پیکرنگاری‌هایی که طرح واگیره‌ای در آنها قابل ملاحظه است، باید به یک نمونه نقاشی پشت شیشه اشاره داشت (تصویر ۳) که پوشش یک شاهزاده جوان عصر فتحعلی‌شاهی یعنی حسنعلی میرزا را به تصویر در آورده است. در تصویر ۴ نیز یک بانوی دربار با دامن بلند و شال کمر منقوش به نگاره بته‌گلی در قالب طرح واگیره‌ای رخ‌نمایی می‌کند. جستجو در سایر نمونه‌های مشابه نشان می‌دهد در دوره فتحعلی‌شاه، این طرح، به جهت تطبیق با سازوکار دستگاه‌های وردی و عدم نیاز به تکنولوژی پیشرفته دستگاه‌های دستوری (که برای انواع طرح اندازی‌های گران قیمت و مستقل بی‌تکرار به کار می‌آمد)، در جامه زنانه و مردانه طبقات مختلف اجتماع، استفاده فراوان داشته است.



تصویر ۴. بانوی دربار. منسوب به محمدحسن خان رنگوروغن روی بوم، اوایل سده نوزدهم. کاخ موزه سعدآباد (تهران). (فالک، ۱۳۹۳: ۳۳).

که «تنپوش زنانه را معمولاً از پارچه‌هایی با طرح‌های بزرگ گل‌دار، مشبک یا از جنس محمل یانخی گلدوزی، می‌دوختند اما گاهی نیز از طرح‌های ساده استفاده می‌کردند و در عوض آن را به شال پهن منقوش یا کمربند جواهرنشان می‌آراستند» (دیبا، ۱۳۹۳: ۲۱۸).

واگیره‌ای

طرح‌های واگیره‌ای یکی از رایج‌ترین انواع ترین پارچه‌های قاجاری در جامه زنانه و مردانه است. «طرح تکرارشونده واگیره‌ای، ترکیبی است که ساختار کلی آن از تکرار منظم یک نقش مایه با الگوی خاص در سرتاسر متن به وجود می‌آید» (رجایی، ۱۳۹۵: ۶۷). «به‌طور کلی اگر طرحی در یک ضلع (طول با عرض) دو مرحله تکرار شود در ضلع دیگر بیش از دو مرحله، نوعی از قرینگی را ایجاد می‌کند که عنوان واگیره به خود می‌گیرد» (صمیمی، ۱۳۸۳: ۸۴). در دوره فتحعلی‌شاه این نوع آرایه‌بندی در بیشترین وجه، به استعمال نقش مایه‌های گیاهی می‌گراید و گل‌ها و گیاهان را به صورت تک یا دسته، طبیعی یا انتزاعی در بستر خود تکرار می‌کند اما به‌واقع سابقه گسترش طرح واگیره‌ای به درازنای ابداع پارچه است چرا که از ابتدای پیدایی انواع منسوج دستگاهی، به جهت سازوکار تجهیزات کارگاهی، نظم و تکرار، عناصر بنیادی هر نوع طراحی بوده است. بر همین اساس حتی در ادواری چون صفوی که هنرها



تصویر ۳. حسنعلی میرزا منسوب به مهرعلی. نقاشی پشت شیشه. حدود ۱۸۱۳/۱۲۲۸. کاخ موزه گلستان (تهران). (نگارنده)

أنواع قابی (قاب قابی / خشتی / بندی)

در تصاویر دوره فتحعلی‌شاه، نمونه‌هایی از پارچه‌های منقوش به چشم می‌آید که گونه‌های متکثر طرح شبکه‌بندی شده قاب قابی، خشتی و بندی بر آنها حاکم است. حتی طبق مستندات تصویری، در میان طرح‌های قرینه انتقالی مورداستفاده در عصر فتحعلی‌شاه، انواع قابی، پرکاربردترین شیوه در طراحی پارچه است. در کلیت طرح قابی آن روزگار، خطوط هندسی حامل، معمولاً نقشی مشتمل بر گونه‌ای گیاهی را در بر می‌گیرد و در سطح تکرار می‌شود اما در بیان دقیق‌تر، اگر شبکه‌سازی با صورت‌بندی‌های مدور یا بیضوی (ممولاً منفصل) تعریف شود، به آن قاب قابی می‌گویند (تصویر ۵). اگر در ساختار هندسی پیوسته و متراکم شطرنجی با خطوط زاویدار هم‌چون گره‌سازی شکل بگیرد و صورتی شبیه لانه زنبور ایجاد کند، عنوان خشتی بر آن می‌نهند (تصویر ۶) و در نهایت اگر شالوده و اساس این شبکه متداخل با خطوط نرم و رقصان اسلیمی باشد، نام بندی بر آن می‌گذارند (ردای سه نفر سمت چپ در تصویر ۷). درباره پیشینه انواع طرح قابی، آن که با یک نگاه گذرا به تاریخ نساجی ایران می‌توان دریافت این شیوه تزیینی، حداقل به دوره ساسانی باز می‌گردد. «کهن‌ترین سند، نقاشی دیواری شوش است که متعلق به نیمه اول سده چهارم میلادی است و در آن لباس رنگارنگ



تصویر ۶. فتحعلی‌شاه. اثر مهرعلی.
رنگ روغن روی بوم. ۱۸۰۴/۱۲۱۹
کاخ موزه گلستان (تهران). (نگارنده)



تصویر ۵. فتحعلی‌شاه. منسوب به میرزا بابا^{۱۱}. رنگ روغن روی بوم. ۱۷۹۸/۱۲۱۲. مجموعه خصوصی. (Diba, 1998: 180)

اولین سال‌های قاجار تعلق دارد، شلوار بانوی مخمور از پارچه محramات با نوارهای عرضی نابرابر و متناوب است که سبک قدیمی دوره صفوی، زند و افشار را یادآوری می‌کند. در این گونه محramات، بنیاد طرح بر پایه سامان‌دهی نقوش درهم‌پیشده است یعنی خطوط راه راه، نمود عملی واضح ندارد. به عکس کت این خانم، نشان‌دهنده نوع دیگری از پارچه محramات است که در عصر قاجار، شیوه بیشتری پیدا می‌کند؛ یعنی پارچه دورنگی که عرض راه‌های آن با یکدیگر برابر است و در طول آن نگاره‌سازی وجود ندارد یا مقدار آن ناچیز و پراکنده است.

افشان

در اوایل دوره قاجار، استفاده از نقوش گردان در قالب طرح‌های افشان در تزیین پارچه به پختنگی رسید. «نقوش گردان شامل انواع اسلامی و ختایی است. نقش‌های ختایی ملهم از طبیعت هستند. البته این نقوش هر چند در انطباق کامل با طبیعت قرار نمی‌گیرند اما مصادق طبیعی را پیدا می‌کنند مانند گل‌ها و غنچه‌ها. اما در انواع اسلامی، مصادق کامل طبیعی وجود ندارد بلکه نقوش اسلامی آن قدر خلاصه و تغییریافته است که منشأ حقیقی آن، تنها با اختیاط فراوان قابل جستجو است» (تامسن، ۹۳: ۱۳۸۹). پس، از آنجا که سامانه اصلی این طرح بر پایه نقوش گیاهی است، در برخی از انواع، این نقوش به شکل

انواع راه‌ها با پهنانی مساوی یا متفاوت به کار می‌رود» (طالبپور، ۱۳۹۰: ۲۶). معمولاً در ترکیب راه راه، انواع نقش، به شرط وجود، در حدفاصل راه‌های مجاور تکرار می‌شود. این گونه آرایه‌بندی که هم‌چون گونه‌های پیش از نحوه تزیین پارچه‌های ادورا قبل ریشه می‌گیرد؛ در روزگار فتحعلی‌شاه با نقش‌های گیاهی طبیعی یا انتزاعی پراکنده و غیرمتراکم رونق می‌یابد. در این دوره برخلاف تغییر متناوب عرض راه‌ها در گذشته، اغلب، اندازه آنها یکسان شد و نقش‌اندازی انباشته در طول راه‌ها رو به افول گذارد.

بر اساس اسناد تصویری، گویا این نوع پارچه بیشتر به مصرف طبقه متوسط مردم می‌رسید؛ به طوری که این طرح به صورت گسترده در لباس خادمان دربار به تصویر در آمد (تصویر ۹). به موازات تولید مرغوب اقسام محramات، «بافت پارچه‌های دورو با راه‌های اربیل و پوشیده از نقوش گل‌های کوچک با کیفیت نامرغوب و نازل تداوم یافت» (اکرم، ۱۳۸۷: ۲۴۵۸). به عکس، مقامات عالی رتبه دربار فتحعلی‌شاهی هم‌چون شخص پادشاه و شاهزادگان، معمولاً در مقیاس اندک و در قالب پوشش زیرین از آن بهره برده یا جهت مصارف تزیینی، آستری، سردوزی و حاشیه‌دوزی، نوع مطلوب آن را به کار گرفتند (تصویر ۱۰). به لحاظ جنسیتی نیز، منسوج محramات علاوه بر مردان، در لباس زنان به کرات و در اشکال مختلف استفاده داشته است چنان که در تصویر ۱۱ که به



تصویر ۸. مادر و فرزند. منسوب به محمدحسن رنگ و روغن روی بوم. دهه سوم سده سیزدهم / دهه دوم سده نوزدهم. مجموعه هاشم خسروانی. (Diba, 1998: 208)



تصویر ۷. بارگاه فتحعلی‌شاه. منسوب به عبدالله‌خان^{۱۸}. آبرنگ مات روی کاغذ. ۱۸۱۵/۱۲۳۰. (Diba, 1998: 175) گالری آرتو ساکلر وابسته به مؤسسه اسمیتسونین (واشنگتن)^{۱۹}

(تصویر ۱۲). در این نمونه، نه تنها شلوار زن بلکه منسوج به کارفته در زیرانداز او نیز (به فرض پارچه بودن) با طرح افشان و نقوش طبیعت‌نمای گیاهی تزیین شده است. البته در نگاره‌های به جای مانده از زنان غیرمطرد دربار نیز پوشش با این نوع پارچه، فراوان به چشم می‌آید. مصادق این سخن، دامان یک بانوی آیینه به دست است (تصویر ۱۳) که احتمالاً در شکل واقعی به رودوزی مزین بوده است. فرضیه سوزن‌دوز بودن پارچه لباس این بانو، وقتی تقویت می‌شود که تصور کرد منسوج حریرگون با تزیین نخ‌های طلایی هم‌چون گلابتون، دست‌مایه اصلی تهییه چنین پوشش‌هایی بوده است. «جامه‌های رویی و بلند اعضاخانواده سلطنتی غالباً با ردیف‌های مروارید و سنگ‌های گران‌بها مغزی‌دوزی می‌شد و پوشش‌های خانگی و عادی نیز عاری از تزیینات نمی‌ماند. در این بین، مروارید، مقام والایی داشت و در تزیین حواشی دامن لباس‌های زنانه و مردانه، فراوان به کار می‌آمد» (فریه، ۱۳۷۴: ۱۹۴). در این صورت، بهای مواد اولیه بر ارزش افزوده حاصل از زمان بر بودن شیوه تولید می‌افزود و محصول را در زمرة تولیدات گران‌بها تعريف می‌کرد.

بر اساس مستندات تصویری دوره فتحعلی‌شاه، این شیوه طرح‌اندازی در پوشش مردانه صاحب‌تأثیر

طبیعی‌تر هم‌چون ختایی و حتی سبک ناتورالیستی غربی و در برخی دیگر با وجهی انتزاعی‌تر هم‌چون اسلیمی مشخص می‌شود اما در هر دو صورت، نقوش بدون هیچ نظم و ترتیب مشخص در سرتاسر پارچه منتشر می‌شود. به همین دلیل، این شیوه تزیینی معمولاً از طریق نقاشی، چاپ (ممولاً قلمکار) و رودوزی یعنی عملیات تکمیلی بر سطح پارچه ایجاد می‌گردد. پارچه‌های حاصل از این روش تولید، در اساس بهجهت بهره‌وری از تکنیک‌های بافت ساده‌تر، رنگرزی یک‌دست زمینه و همین‌طور جنس ارزان پنبه‌ای با خاصیت رنگ‌پذیری بهتر و دوخت آسان‌تر، از رواج بیشتری بین طبقه متوسط مردم برخوردار بوده‌اند. با این حساب، «قلمکارها (با انواع طرح‌های مختلف هم‌چون افشار) به مصارف خانگی متعدد می‌رسیدند. حتی معمولاً به‌هنگام نشستن برای صرف غذا، نخست طاقدای از آن عموماً به‌شکل مستطیل بر زمین پنهان می‌شد تا از قالی‌های گران‌بها حفاظت به عمل آید» (مکداول، ۱۳۷۴: ۱۶۸).

شاید این موضوع یعنی هزینه کمتر، یکی از دلایلی باشد که این طرح برای پوشش رامش گران دربار به صورت گستردۀ مورد استفاده قرار می‌گیرد و در تزیین فضای داخلی هم‌چون کف‌پوش و پرده به صور مختلف به کار می‌آید؛ از جمله این موارد، تصویر مشهوری از یک بانوی آکروبات باز است



تصویر ۱۰. بهرام‌میرزا. اثر محمد حسن. رنگ روغن روی بوم. نیمه اول سده سیزدهم / اوایل سده نوزدهم. موزه متروپولیتن (نیویورک)^۱. (URL 2)



تصویر ۹. ساقی دربار. اثر احمد نقاش^۲. رنگ روغن روی بوم. اوایل سده سیزدهم / اوایل سده نوزدهم. موزه متروپولیتن (نیویورک)^۳.

از منظر نقش

با توجه به حصول طبقه‌بندی برای پارچه‌های رايج عصر فتحعلی‌شاهی، مشتمل بر بدون طرح و نقش، واگیره‌ای، انواع قابی، محramات و همین‌طور افshan، اينک می‌توان نقوش کاربردی در بستر آنها را به لحاظ موضوعی به انسانی، جانوری، گیاهی، هندسی، جمادی و تلفیقی تقسیم داشت. البته نه تنها مستندهای تصویری، که نمونه‌های به جای مانده نیز نشان می‌دهد در پارچه‌های دوره نخست قاجار، مضامین جمادی و تلفیقی تقریباً قابل تعریف نیست. در تأیید این مدعای، نقوش موجود در مصادیق تصاویری تقریباً در تمام آنون، نقوش گیاهی (طبیعی و انتزاعی) و تا اندازه‌ای هندسی است اما گویا تکه پارچه‌های وجود دارد که بر وجود اندک عناصر انسانی و جانوری در پارچه‌های اوان آن عصر دلالت می‌کند. «در دوره قاجار نسبت به دوره صفوی و دوران قبل از آن، از نقوش انسانی بسیار کم و گاه به صورت جزئی استفاده شده است؛ این موضوع، یکی از ویژگی‌های پارچه‌بافی قاجار است. در آرایه‌های تزیینی پارچه‌های قاجار، نقوش جانوری بسیار کمیاب هستند. در میان نمونه‌های به جای مانده نیز

نبود. از محدود مواردی که می‌توان این طرح را در جامه مردانه جستجو کرد، یک تصویرسازی از دیوان خاقان^{۲۲} است (تصویر ۱۴). در تصویر مذکور، فتحعلی‌شاه با پوشش سرخ‌رنگ آمیخته به طرح افshan، مصور شده است. البته شاید چون تصویرگر این نسخه، این مجلس را در قطع متفاوت از تابلوهای رنگ‌وروغن و در اندازه صفحه کتاب رقم زده است برای رعایت ظرافت بیشتر، طرح افshan انتزاعی طلایی‌رنگ و متناسب با جواهرات پادشاهی را بر سایر گونه‌ها ترجیح داده و به نمونه عملی یا واقعیت امر توجه نکرده است. حتی اگر این تصویر، ریشه در واقعیت امر توجه باشد، به طور قطع باید آن را یکی از اندک نمونه‌هایی دانست که جامه یک مرد به طرح افshan مزین شده است. در نهایت آن که انواع این طرح به صورت طبیعت‌نمای انتزاعی، به لحاظ شیوه تولید و بهره‌وری از روش‌های نقاشی و چاپ، می‌توانست محصول منقوش ارزانی عرضه کند که برای طبقه متوسط جامعه به صرفه‌تر بود. وانگهی، چنین طرحی در وجه مضمون، با غ سرسبزی را متصور می‌ساخت که با طبیعت منعطف زنانه، هم‌سوتو و جهت تلطیف فضای داخلی، مناسب‌تر می‌نمود. با این اوصاف این طرح، ظرفیت آن را داشت که جهت پوشش زنان و همین‌طور فضاسازی، مورد استعمال قرار بگیرد.



تصویر ۱۲. بانوی اکروبات‌باز، منسوب به احمد نقاش. رنگ‌وروغن روی بوم. دهه سوم سده سیزدهم / دهه دوم سده نوزدهم، موزه ویکتوریا و آبرت (لندن). (URL3).



تصویر ۱۱. بانوی مخموم. اثر میرزا بابا. رنگ‌وروغن روی بوم. ۱۸۰۰/۱۲۱۵. مجموعه اسکندر آریه.^{۲۳} (Diba, 1998: 158)

نقوش گیاهی

اکثرًا به نقوش پرندگان کوچک در همراهی با نقوش گیاهی و گل و بته اکتفا شده است» (روح‌فر، ۱۳۹۱: ۴۴ و ۴۵).

در دوره نخست قاجار، استفاده از گونه‌های دیگرگون نقوش گیاهی چنان فزونی یافت که تقریباً جایگزین سایر اقسام گردید. در مجموع، ترکیب این بن‌نگاره در تزیین انواع منسوج فتحعلی‌شاهی، فراوان به کار آمد: برای پوشش مردان در قالب طرح‌های واگیره‌ای، انواع قابی و محramات شیوع پیدا کرد و در پوشش زنان و دیگر مصاديق کاربردی، افزون بر طرح‌های فوق، در ترکیب افسان نیز رونق فراوان گرفت. در نتیجه، شایع‌ترین صورت نقش‌پردازی انواع منسوج در این دوره، تکرار گل‌های کوچک در دیفه‌های موازی بود. درباره چگونگی ساخت‌وساز این نوع نقوش، آن‌که دوره قاجار را مصادف با رواج صور طبیعت‌نمای غربی می‌دانند اما اگر عصر خاص فتحعلی‌شاهی منظور باشد، بن‌نگاره‌های گیاهی پارچه‌های این دوران، علاوه بر اسلامی و ختایی فقط شامل برخی از گل‌ها و گیاهان طبیعت‌نمای همچون گل میخک و سرخ است. در این صورت، باید پذیرفت در این روزگار به موازات هنر پیکرنگاری درباری، طراحی پارچه نیز هم‌چنان بر پایه‌های هنر ایران استوار ماند. به همین دلیل، معمولاً صور گیاهی به‌شکل انتزاعی ظاهر شد



تصویر ۱۴. فتحعلی‌شاه. اثر میرزا بابا. آبرنگ مات روی کاغذ. ۱۲۱۷
۱۸۰۲. از نسخه خطی دیوان خاقان. کتابخانه سلطنتی قلعه وینزور (برکشیر)،^{۲۵} (Raby, 1999: 42).



تصویر ۱۳. بانویی با آیینه. اثر محمدحسن. رنگ روغن روی بوم. اوایل سده سیزدهم / اوایل سده نوزدهم. موزه هنرهای زیبا (جورجیا).^{۲۶} (URL4).

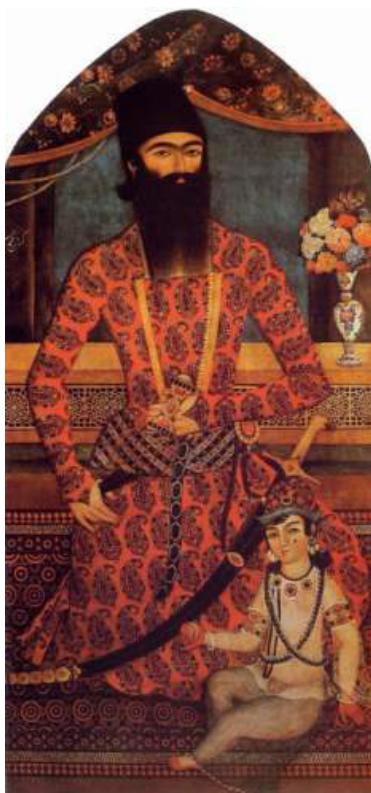
این فراوانی، بررسی انواع نقش پارچه در مدارک تصویری نشان می‌دهد: هر چند در دوره فتحعلی‌شاه، استفاده از پارچه بتهای در پوشش زن و مرد متداول بود و حتی گاه این نقش، نه فقط در بافت که به‌شکل تزیین و روکشی به کار می‌آمد یا در قالب انواع شال برای تزیین جامگان مورد استفاده قرار می‌گرفت، اما این اندازه از کارآیی هرگز به معنی آن گسترشی نبود که معمولاً به اغراق و گرفافه با بیرون راندن سایر نقوش از عرصه طراحی پارچه تعریف می‌شود، زیرا به استناد مطالب همین مقاله در فراوانی دیگر نقوش، این تطور - البته باز هم نه با آن مبالغه‌ای که از آن یاد می‌شود - با یک فاصله زمانی و در دوره‌های بعد به‌وقوع پیوست. بنابراین نه در عصر فتحعلی‌شاه که در ادامه حکومت سلسله قاجار بود که بته‌جقه در بیشتر پارچه‌های مصرفی منقضی، جایگزین انواع دیگر شد.

نقوش هندسی

در سهل‌انگاری ناشی از التقطات در به کارگیری واژگان طرح و نقش، به صورت معمول، عصر فتحعلی‌شاه قاجار را دوره شیوع نقوش هندسی در هنر پارچه‌بافی سنتی دانسته‌اند. در

مکتب، روش‌های طبیعت‌پردازی، چکیده‌نگاری و آذین‌گری راهنمایی کند و خصایص عمدۀ آن با ترکیب‌بندی متقاضان، تلفیق نقش‌مایه‌های تزیینی و تصویری و رنگ‌گزینی محدود، مشخص می‌شود» (پاکبار، ۱۳۸۵: ۱۵۱).

در مطالعه نقوش گیاهی عصر فتحعلی‌شاه قاجار، شاید نتوان بن نگاره‌های رایج را تک به تک بررسی کرد، اما در نمونه‌های متعدد از پیکرنگاری‌های این روزگار همچون تصویر ۱۶، نقوشی بر پوشش زن و مرد به چشم می‌خورد که به‌وضوح نمایش انتزاعی از سروهای خمیده است؛ نقشی که به عنوان یکی از برکاربردترین انواع بته‌جقه تحت عنوان بته‌جقه معرفی می‌گردد. «نقش مورپسند عموم مردم در دوره قاجار برای پارچه جبه مردان و دامن و شال زنان، بته‌جقه بود که ترکیب تنگاتنگی است از تکرار شکل انتزاعی درخت سروی که خواهد و بهیأت بته در آمده است» (مکداول، ۱۳۷۴: ۱۶۹). چنان‌چه «نقش‌مایه بته‌جقه در طول دوره قاجار، عمومیت خاصی دارد؛ این نقش در طراحی شال و لباس مردان و زنان، به‌ویژه درباریان و اعیان و اشراف خودنمایی می‌کند» (حشمتی، ۱۳۹۲: ۲۶۱).



تصویر ۱۶. شاهزاده با یک بچه. اثر محمدحسن.

رنگ و روغن روی بوم، نیمه اول سده سیزدهم / نیمه اول سده نوزدهم، کاخ موزه سعدآباد (تهران)، (فالک،

۲۵: ۱۳۹۳)



تصویر ۱۵. فتحعلی‌شاه. اثر مهرعلی، رنگ و روغن روی بوم. ۱۸۱۵ / ۱۲۳۰.

گالری آرتور ساکلر وابسته به مؤسسه اسمیتسونین (واشنگتن).

(Diba, 1998:186)



تصویر ۱۷. مرد جوان با ساز، اثر احمد نقاش، رنگ و روغن روی بوم، اوایل سده سیزدهم / اوایل سده نوزدهم، موزه هنرهای زیبا (جورجیا). (URL5)

حالی که به واقع این طرح هندسی است که در مایه‌های قابی، خشتی و محramات نصج می‌یابد و بستر حضور نقوش گیاهی را فراهم می‌آورد. در بیان ظرفیتر آن که شواهد تصویری نشان می‌دهد در این دوره حتی طرح‌های هندسی منتظم پدیدار نمی‌شود مگر آن که در بیشتر مواقع به زیور نقش آرایش بیابد. در این میان برخی دیگر نیز نقوش گیاهی تجریدی همچون نقش روکش پشتی در تصویر ۶ یا نقش پوشش فتحعلی شاه در تصویر ۱۵ را به نقوش هندسی تعبیر کرده‌اند اما در تدقیق بیشتر روشن می‌شود که چنین نقش‌هایی، بن‌نگاره گیاهی ساده‌ای چون گل چند پر یا روزت هستند که گاه بهدلیل تسامح نگارگر و گاه بهدلیل غفلت در سهم مشاهده گر، به نمود هندسی تعبیر شده‌اند. به هر روی یکی از محدود تصویرهایی که شاید گواه بر کاربرد هر چند اندک نقوش هندسی در این دوره باشد، جبه جوان نوازنده‌ای است که طرح محramات آن با انواع نقوش شکسته هندسی و گردان، آرایه‌بندی شده است (تصویر ۱۷). شیوه نگاره‌سازی مذکور، نوعی حاشیه‌بندی در هنرهای سنتی را یادآوری می‌کند که بنیاد آن بر برتری نقوش شکسته، استوار است.

جدول ۱. فراوانی و نوع کاربرد انواع طرح پارچه در دوره فتحعلی شاه قاجار بر اساس پیکرنگاری درباری

تصویر	سایر مصارف	پوشش	انواع طرح پارچه
 بخشی از تصویر ۲ (فالک، ۳۲: ۱۳۹۳)	 بخشی از تصویر ۱ (URL1)	احتمالاً با مقیاسی کمتر از پوشش، برای دیگر موارد مصرفی چون پرده درگاه به کار می‌آمد. بیشتر برای تهیه پوشش مردان خاندان سلطنتی به کار می‌آمد. در میزان کمتر در میان زنان دربار نیز رواج داشت.	بدون طرح
 بخشی از تصویر ۴ (فالک، ۳۳: ۱۳۹۳)	 بخشی از تصویر ۳ (نگارنده)	نشانه‌های تصویری از کاربرد آن در موارد مصرفی دیگر قابل ملاحظه نیست.	برای تهیه لباس زنان و مردان درباری و احتمالاً غیر درباری استفاده می‌شد. واگیره‌ای

ادامه جدول ۱. فراوانی و نوع کاربرد انواع طرح پارچه در دوره فتحعلی‌شاه قاجار بر اساس پیکرنگاری درباری

تصویر	سایر مصارف	پوشک	انواع طرح پارچه
	بهره‌وارانی برای موارد مصرفی خانگی مثل زیرانداز و پشتی، استفاده داشت.	برای تهیه پوشش زنان و مردان وابسته به دربار و احتمالاً غیر آن، سیار پرکاربرد بود.	انواع قابی (قاب قابی / خشتنی / بندی)
	هر چند در این دوره نشانه‌ای متقن از کاربرد این پارچه در مصارف خانگی وجود ندارد اما در دوران بعد به طرح غالب زیراندازها بدل می‌شود.	بیشتر برای تهیه پوشش مرد و زن طبقه متوسط جامعه به کار می‌رفت. البته در جامه زنان دربار نیز فراوان به کار می‌آمد اما کمتر در لباس مردان خاندان سلطنتی مجال ظهور می‌یافتد یا حداقل نمود آن به اندازه جزئیاتی چون شال کمر، حاشیه‌دوزی یا پیراهن زیرین محدود می‌شد.	محرمات
	برای موارد مصرف خانگی مثل پرده، زیرانداز، پشتی، روکش لحاف و بالشت بهره‌وارانی استفاده داشت.	برای تهیه لباس زنان طبقه متوسط و همین طور وابسته به دربار به صورت گسترده استفاده می‌شود. کمتر نشانه‌ای دال بر استعمال آن در جامه مردانه وجود دارد.	افshan
بر اساس دیگر شواهد، احتمالاً برای مصارفی چون زیرانداز با محیط مربع یا مستطیل به کار می‌آمد.		-----	ترنج دار
بر اساس دیگر شواهد، به عنوان سجاده و احتمالاً دیوارکوب استفاده می‌شد.		-----	محرابی
بر اساس دیگر شواهد، معمولاً در مناسبت‌های عزاداری استفاده می‌شد.		-----	كتبيه‌اي
در صورت وجود، احتمالاً کاربرد تزیینی داشته است.		-----	داستانی
در صورت وجود، احتمالاً کاربرد تزیینی داشته است.		-----	تلغیقی

(نگارندگان)

جدول ۲. فراوانی و نوع کاربرد انواع نقش پارچه در دوره فتحعلی‌شاه قاجار بر اساس پیکرنگاری درباری

تصویر	سایر مصارف	پوشش	انواع نقش پارچه
	انواع پارچه‌های مورد استفاده برای تمام اقشار جامعه، در صورتی که بدون نقش نبود با صور گیاهی آرایه‌بندی می‌شد.	نقش اصلی پوشش زنانه و مردانه درباری و غیر آن بود. گستره نمود آن از طبیعی تا انتزاعی قابل تعریف بود.	گیاهی
بخشی از تصویر ۱۶ (فالک، ۱۳۹۳: ۲۵)	بخشی از تصویر ۱۵ (Diba, 1998: 186)		
	به جز عناصر گیاهی انتزاعی که به استیه به صور هندسی تعبیر شده‌اند، شاهدی دال بر استفاده آن در مصارف عمومی وجود ندارد.	در پیکرنگاری یکی از خادمان دربار، جامه وی به نقش هندسی مزین شده است اما نمونه عملی پا شاهد بیشتری دال بر رواج در خور این نوع نقش وجود ندارد.	هندسی
بخشی از تصویر ۱۷ (URL5)			
بر اساس دیگر شواهد، در ابتدای این دوره در مقیاس بسیار ناچیز، برای پوشش خانواده سلطنتی به ویژه مردان تولید شد و بعد کم رو به نیستی گذارد.			انسانی
بر اساس دیگر شواهد، برای تنپوش درباریان و افراد ثروتمند زن و مرد در اوایل این دوره در اندازه کم تولید می‌شد.			جانوری
نشانه‌ای دال بر حضور آن در این دوره بدست نیامده است.			جمادی
نشانه‌ای دال بر رواج قطعی آن در این دوره بدست نیامده است.			تلفیقی

(نگارندگان)

نتیجه‌گیری

به طور کلی ویژگی‌های صوری پارچه‌بافی قاجار هم‌چون نقاشی این عصر، تفاوت بارزی را در اوایل و اواخر حکومت این دودمان، نشان می‌دهد. نساجی سنتی ایران در عصر فتحعلی‌شاه، آخرین دوره شکوفایی را در دوران حیات تجربه می‌کند که معمولاً به دلیل افول این هنر در ادامه فرمانروایی سلسله قاجار، ارزش‌های زیبایی‌شناسانه آن نادیده گرفته می‌شود. از همین حیث، معمولاً مستندنگاری و فن‌شناسی دقیقی راجع به پارچه‌های این عهد صورت نگرفته است و تمام آنها ذیل محور کلی هنر قاجار تعریف می‌گردد. به همین جهت، برای شناخت طرح و نقش منسوجات عصر فتحعلی‌شاهی، راهی نمی‌ماند به جز آن که به بازترین هنر آن روزگار یعنی پیکرنگاری درباری رجوع داشت؛ هنری که به جهت خواست سیاسی فتحعلی‌شاه بیش از گونه‌های دیگر تحت حمایت دربار قرار گرفت. البته این نوع نقاشی به دلیل تمرکز بر تصویر نمودن افراد خاندان سلطنتی، نوعی محدودیت در جامعه هدف ایجاد می‌کند چرا که بیشتر به سندی برای پژوهش در پوشش درباریان تبدیل می‌شود اما با این وجود، باز هم مطمئن‌ترین راهی است که برای بررسی رونق برخی انواع در میان عامه مردم به کار می‌آید. مطلب دیگر، تمایز میان واژگان طرح و نقش است. مطابق با اصول هنر سنتی، طرح به ساختار

کلی و نقش به کوچکترین جزء معنی دار آن تفسیر می‌شود. با این حساب، انواع طرح بر اساس شیوه گسترش به واگیره‌ای، انواع قابی، محramات، افshan، کتبیه‌ای، روایی، محراجی و ترنج‌دار قابل تقسیم است. گونه‌های متعدد نقش نیز بر پایه موضوع و مضمون به دسته‌های انسانی، جانوری، گیاهی، جمادی و هندسی دسته‌بندی شده است. پیکرنگاری‌های عصر فتحعلی‌شاه نشان می‌دهد در پارچه‌های این عهد به رغم امکان حضور سایر اقسام، تنها باید به وجود طرح‌های واگیره‌ای، قابی، محramات، افshan و همین‌طور بدون طرح شهادت داد که مسلمان به جهت استفاده در پوشش افراد در پیکرنگاری درباری مجال ظهور یافته‌اند. از جهت نقش نیز هر چند با نظر به تکه پارچه‌های به جای مانده، احتمال حضور نقش انسانی و جانوری به میزان اندک در اوایل این دوره برقرار است اما بر اساس همان نمونه‌ها و همین‌طور پیکرنگاری درباری، برتری خاص و متقن با نقش گیاهی طبیعت‌نمای و انتزاعی است؛ بدین ترتیب مذاقه در هفده نمونه از پیکرنگاری‌های عصر فتحعلی‌شاه قاجار نشان می‌دهد در این روزگار، عمومیت کلی پارچه‌ها با طرح‌های واگیره‌ای، انواع قابی (قاب‌قابی، خشتی، بندی)، محramات و افshan است و نقش غالب، گیاهی و یا در اندک مواردی احتمالاً هندسی است. نتیجه مشخص این مقاله حاکی است در این بین، طرح محramات با ویژگی خاص این عصر یعنی راه‌های مساوی و نقش‌پردازی پراکنده، در شکل گستردگی به استفاده زن و مرد طبقه عامه در آمد و بر خلاف استعمال وسیع آن در جامه زنان دربار، برای پوشش مردان خاندان سلطنتی در لباس زیرین به کار گرفته شد یا بهره‌گیری از آن به‌annonاع تزیین هم‌چون آستردوزی و حاشیه‌دوزی محدود گشت. در مقابل، پارچه‌های بدون طرح، بیشتر با پوشش خانواده سلطنتی به‌ویژه مردان تعریف شد. پارچه‌های مصور به طرح واگیره‌ای و انواع قابی مشتمل بر قاب‌قابی، خشتی و بندی نیز در انواع پوشش زنانه و مردانه استفاده داشت. حتی انواع قابی به دیگر مصارف عمومی چون زیرانداز و روکش پشتی می‌رسید. طرح افshan نیز معمولاً از طریق فرآیندهای تکمیلی مثل چاپ، نقاشی و روکوزی تولید می‌شد و نه تنها در مصارف عمومی رواج داشت بلکه در کیفیت‌های مختلف در پوشش زنان کاربرد فراوان پیدا کرد. البته به‌طور معمول به جهت برتری وجه تزیینی، پوشش مردانه از این طرح (افshan) مبرا است و انواع گران‌بهای آن در پوشش زنانه درباری کاربرد دارد (جدول ۱). افزون بر این، در گستره انواع نقش، هر چند موارد اندکی وجود دارد که بر حضور نقش هندسی دلالت می‌کند اما غالبه کامل با بنگاره‌های گیاهی است که به‌صور طبیعت‌نمای هم‌چون ختایی و انتزاعی هم‌چون اسلیمی ظاهر شده و در چکیده‌ترین قالب خود به‌صورت بتوجهه نمود پیدا کرده است. البته پوشیده نیست در مواردی محدود گرایش به طبیعت‌گرایی غربی نیز به‌چشم می‌خورد اما همانند پیکرنگاری این عصر، هنوز برتری قدرتمند با مبادی سنتی هنر ایرانی است (جدول ۲).

با توجه به تمرکز این مقاله بر طبقه‌بندی برخاسته از بستر هنرهای سنتی، این شیوه تقسیم انواع طرح و نقش پارچه، ظرفیت آن را دارد که دامنه شمول خود را به‌اندازه جملگی منسوجات دست‌بافت منقوش ایرانی در تمام اعصار گسترش دهد. از سوی دیگر، بررسی نقش و طرح منسوجات ادوار مختلف ایران بر اساس صور به جای مانده در نقاشی، موضوع گوش‌آشنا اما مغفول دیگری است که تا پیش از این موردمذاقه ضابطه‌مند قرار نگرفته است، بنابراین مجموع این دو کیفیت، دست‌مایه مناسبی برای پژوهش‌های آتی فراهم می‌آورد.

پی‌نوشت

1. Julian Raby
2. Napoleon Bonaparte (1769-1821)
3. Islamic Textiles
4. Patricia L. Baker
5. Jennifer Wearden
6. Iranian Textiles
7. The Victoria and Albert Museum in London
8. Symbols of Power : Luxury Textiles from Islamic Lands (7th-21st Century)

۹. Louise W. Mackie
۱۰. Sir John Malcolm: افسر اسکاتلندی کمپانی هند شرقی در ایران در سده یزدهم / هجدهم که قراردادهای خارجی زمان فتحعلی‌شاه، محمد شاه و ناصرالدین‌شاه را کارگردانی کرد.
۱۱. Design
۱۲. Motif
۱۳. انواع طرح قابی (مشتمل بر قاب قابی، خشتی و بندی) و همین طور طرح محترمات منقوش نیز گونه‌هایی از واگیره‌سازی محسوب می‌شوند که به دلیل عدم ارتباط مستقیم با این بحث به توضیح بیشتر آن پرداخته نمی‌شود.
۱۴. مهرعلی، یکی از برجسته‌ترین نماینده‌گان مکتب پیکرنگاری درباری است که احتمالاً شاگرد میرزا بابا بود. او که به طور عمده با رنگ روغنی کار می‌کرد پس از میرزا بابا به مقام نقاش باشی دربار فتحعلی‌شاه رسید (پاکباز، ۱۳۸۳: ۵۵۳).
۱۵. The State Hermitage Museum in Saint Petersburg
۱۶. محمد حسن یکی از نقاشان دربار فتحعلی‌شاه است که به طور عمده پرتره‌های کوچک از ملازمان و دختران رقص را به تصویر در می‌آورد که برای تزیین بنای‌های کم‌اهمیت‌تر به کار برده می‌شد (فالک، ۱۳۹۳: ۵۳). (با دیگر نقاش عصر قاجار، محمد حسن اشاره اشتباه نشود.)
۱۷. میرزا بابا از بنیانگذاران مکتب پیکرنگاری درباری و از جمله هنرمندانی بود که باعث رواج نقاشی رنگ روغنی در ایران شد. وی در زمان فتحعلی‌شاه به مقام نقاش باشی دربار رسید (پاکباز، ۱۳۸۳: ۵۵۶).
۱۸. عبدالله‌خان در ساخت و آرایش کاخ‌های فتحعلی‌شاه دست داشت و در نقاشی پیرو مکتب پیکرنگاری درباری بود (همان: ۳۵۵).
۱۹. Arthur Sackler Gallery of Smithsonian institution in Washington
۲۰. احمد از نقاشان مکتب پیکرنگاری درباری بود که علاوه بر فتحعلی‌شاه و محمد شاه، پرده‌هایی از رقصان و نوازندگان نقاشی کرد. (همان: ۷)
۲۱. Metropolitan Museum of Art in New York
۲۲. فتحعلی‌شاه، به ادبیات علاقه‌مند بود، شعر می‌سرود و به خاقان تخلص داشت. به همین دلیل، مجموعه اشعار او به دیوان خاقان مشهور است.
۲۳. Collection of Mrs. Skandar Aryeh
۲۴. Museum of Fine Arts in Georgian National Museum
۲۵. Royal Library in Windsor Castle in Berkshire

منابع و مأخذ

- اکرم، فیلیس. (۱۳۸۷). «پارچه‌های دوران اسلامی». سیری در هنر ایران. گردآوری آرتور پوب و فیلیس اکرم.
- ترجمه زهره روحفر. تهران: علمی و فرهنگی. ۲۴۷۲-۲۳۰۷.
- بیکر، پاتریشیا. (۱۳۸۵). منسوجات اسلامی. ترجمه مهناز شایسته‌فر، چاپ اول، تهران: مطالعات هنر اسلامی.
- پاکباز، رویین. (۱۳۸۳). دایرهالمعارف هنر. چاپ چهارم، تهران: فرهنگ معاصر.
- ----- (۱۳۸۵). نقاشی ایران. چاپ پنجم، تهران: زرین و سیمین.
- پورمند، حسنعلی و داوری، روشنک. (۱۳۹۱). «تصویر شاهانه و بازنمایی قدرت در قاجاریه». مطالعات تطبیقی هنر، سال دوم (۴)، ۱۰۵-۹۳.
- تامسن، منصور. (۱۳۸۹). طراحی نقوش سنتی. چاپ دهم، تهران: سه‌ماهی خاص.
- چیتسازیان، امیرحسین و رحیمی، محمد. (۱۳۹۱). «تأثیر سیاست در هنر پیکرنگاری دوره قاجار». مطالعات ایرانی، سال یازدهم (۲۱)، ۸۹-۶۹.
- حشمتی رضوی، فضل الله. (۱۳۹۲). تاریخ فرش. چاپ سوم، تهران: سمت.
- حصوی، علی. (۱۳۸۵). مبانی طراحی سنتی در ایران. چاپ دوم، تهران: چشمه.
- حقیقت، عبدالرفیع. (۱۳۸۴). تاریخ هنرهای ملی و هنرمندان ایرانی. چاپ دوم، تهران: کومش.
- خلیلی، ناصر و رونیت، استیون. (۱۳۸۳). گرایش به غرب در هنر قاجار عثمانی و هند. ترجمه پیام بهتاش، چاپ اول، تهران: کارنگ.
- درخشن، جواد. (۱۳۹۲). تحلیل زیبایی‌شناسانه نقوش پارچه و لباس در نیمه نخست قاجار ۱۲۶۴ تا ۱۲۱۰. پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته پژوهش هنر. یزد، دانشکده هنر و معماری دانشگاه آزاد اسلامی.

- دیبا، لیلا. (۱۳۷۸). «تصویر قدرت و قدرت تصویر». ایران نامه، سال هجدهم (۶۷)، ۴۲۳-۴۵۲.
- (۱۳۹۳). «دوران صفویان و قاجاریان». پوشک در ایران زمین. با مقدمه علی بلوباشی. ترجمه پیمان متین. تهران: امیرکبیر. ۱۹۳-۲۳۶.
- ذکاء، یحیی. (۱۳۳۶). لباس زنان ایران از سده سیزدهم هجری تا امروز. چاپ اول، تهران: اداره موزه‌ها و فرهنگ عامه.
- رایی، جولیان. (۱۳۸۴). «چهره‌های قاجاری». هنرهای تجسمی، سال هشتم (۲۳)، ۴۸-۵۵.
- راوینسون، بی. دبلیو. (۱۳۷۹). «نقاشی ایران در دوره قاجار». اوج‌های درخشان هنر ایران. گردآوری ریچارد اتینگهاوزن و احسان یارشاстр. ترجمه هرمز عبداللهی و رویین پاکبار. تهران: آگه. ۳۴۱-۳۷۱.
- راوندی، مرتضی. (۱۳۸۳). تاریخ اجتماعی ایران. چاپ چهارم، تهران: نگاه.
- رجایی، مهدی. (۱۳۹۵). «گره هشت وزهره موج دار: خاستگاه احتمالی نقش‌مایه بوته در فرش». پژوهش هنر، سال ششم (۱۲)، ۷۳-۶۵.
- رفیع‌پور، فرامرز. (۱۳۹۲). کندوکاوهای پنداشته‌ها. چاپ بیستم، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- رضایی، عبدالعظیم. (۱۳۹۴). گنجینه تاریخ ایران. چاپ دوم، تهران: آسیم و پیکان.
- روح‌فر، زهره. (۱۳۹۱). هنر پارچه‌بافی در دوره قاجار. چاپ اول، تهران: آرمان شهر.
- (۱۳۹۲). نگاهی بر پارچه‌بافی دوران اسلامی. چاپ سوم، تهران: سمت.
- زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۹۴). روزگاران. چاپ پانزدهم، تهران: سخن.
- زیباکلام، صادق. (۱۳۷۹). سنت و مدرنیته. چاپ سوم، تهران: روزنه.
- سودآور، ابوالعلاء. (۱۳۸۰). هنر دربارهای ایران. ترجمه محمد شمیرانی، چاپ اول، تهران: کارنگ.
- شريعات‌پناهی، سید حسام الدین. (۱۳۷۲). اروپایی‌ها و لباس ایرانیان. چاپ اول، تهران: قومس.
- صدری، نسرین. (۱۳۸۷). بافتگی ایران از سنتی تا صنعتی. چاپ اول، تهران: جهاد دانشگاهی واحد صنعتی امیرکبیر.
- صمیمی اول، محمد. (۱۳۸۳). اصول و مبانی طراحی فرش ایران. چاپ اول، تهران: عابد.
- طالب‌پور، فریده. (۱۳۹۰). «بررسی تطبیقی منسوجات هند گورکانی با پارچه‌های صفوی». نگره، سال هفتم (۱۷)، ۱۵-۲۹.
- (۱۳۹۲). تاریخ پارچه و نساجی در ایران. چاپ دوم، تهران: الزهراء و مرکب سپید.
- علی‌محمدی اردکانی، جواد. (۱۳۹۲). هم‌گامی ادبیات و نقاشی قاجار. چاپ اول، تهران: یساولی.
- عیسوی، چارلز. (۱۳۸۸). تاریخ اقتصادی ایران. ترجمه یعقوب آژند، چاپ سوم، تهران: گستره.
- غیبی، مهرآسا. (۱۳۸۴). تاریخ پوشک اقوام ایرانی. چاپ اول، تهران: هیرمند.
- فالک، اس. جی. (۱۳۹۳). شمایل نگاران قاجار. ترجمه علیرضا بهارلو، چاپ اول، تهران: پیکره.
- فربود، فریناز. (۱۳۸۸). بررسی تأثیرات و پیامدهای انقلاب صنعتی اروپا بر هنر صنعت نساجی ایران در دوره قاجار.
- رساله دکتری پژوهش هنر. تهران، دانشکده هنر و معماری دانشگاه تربیت مدرس.
- فریبه، دبلیو. (۱۳۷۴). «زرگری و جواهرسازی». هنرهای ایران. گردآوری دبلیو فریه. ترجمه پرویز مرزبان. تهران: فروزان فر. ۱۹۴-۱۸۷.
- فلور، ویلم. (۱۳۹۳). صنایع کهن در دوره قاجار. ترجمه علیرضا بهارلو، چاپ اول، تهران: پیکره.
- کوزنتسوا، ن. ا؛ کولاگینا، ل. م و تروبوتسکوی، و. و. (۱۳۸۶). پژوهش‌هایی پیرامون تاریخ نوین ایران. ترجمه سیروس ایزدی و میترادات ایزدی، چاپ دوم، تهران: ورجاوند و زواره.
- کیکاووسی، نعمت‌الله. (۱۳۷۱). گلگشت در نگارستان. چاپ اول، تهران: نگار.
- گیرشمن، رومن. (۱۳۹۰). هنر ایران در دوره پارت و ساسانی. ترجمه بهرام فرهوشی، چاپ سوم، تهران: علمی و فرهنگی.
- محمدزاده، مهدی. (۱۳۸۶). «نشان‌های مصور و تقديس قدرت در عصر قاجار». گلستان هنر. سال سوم (۸)، ۶۱-۶۸.
- و سلاحی، گلنаз. (۱۳۹۲). «بررسی موضوعی آرایه‌ها و نقش‌مایه‌ها در اشیای فولادی عصر قاجار». جلوه هنر، سال پنجم (۹)، ۶۳-۷۶.
- مصطفی‌زاده، بشری. (۱۳۸۹). بررسی نقوش پارچه‌ها و لباس اشرف دربار قاجار. پایان‌نامه کارشناسی ارشد پژوهش هنر. کیش، پردیس بین‌المللی.

- معین الدینی، محمد. (۱۳۹۴). «بررسی رابطه بین حمایت فتحعلی شاه قاجار از هنر و استفاده سیاسی از آن». **علوم سیاسی**، سال یازدهم (۳۰)، ۱۴۰-۱۱۷.
- مکداول، الگروو. (۱۳۷۴). **نساجی**. هنرهای ایران، گردآوری دبلیو فریه. ترجمه پرویز مرزبان. تهران: فرزان. ۱۷۰-۱۵۰.

- Baker, Patricia. (1995). **Islamic Textiles**. London: British Museum Press.
- Diba, Layla S. (1998). **Royal Persian Paintings**. London: I.B. Tauris.
- Mackie, Louise W. (2015). **Symbols of Power: Luxury Textiles from Islamic Lands**. Ohio: Cleveland Museum of Art.
- Raby, Julian. (1999). **Qajar Portraits**. London & New York: I.B. Tauris.
- Wearden, Jennifer & Baker, Patricia L. (2010). **Iranian Textiles**. New York: Abrams.
- URL 1: <http://www.hermitagemuseum.org/wps/portal/hermitage/digitalcollection/01.+paintings/79> (access date: 2017/10/10).
- URL2: <http://www.metmuseum.org/art/collection/search/450749?sortBy=Relevance&ft=iran+painting&offset=440&rpp=20&pos=451> (access date: 2017/10/10).
- URL 3: <https://collections.vam.ac.uk/item/O69980/female-tumbler-oil-painting-unknown/> (access date: 2017/10/10).
- URL 4: http://museum.ge/index.php?lang_id=ENG&sec_id=212&info_id=12409 (access date: 2017/10/10).
- URL 5: http://museum.ge/index.php?lang_id=ENG&sec_id=212&info_id=12407 (access date: 2017/10/10).



Received: 2017/08/28
Accepted: 2017/12/19

Restoration of the Design and Motif of the Textiles in the reign of Fathali Shah Qajar In View of Royal Figurative Paintings

Ameneh Mafitabar* **Fatemeh Kateb****

7

Abstract

The traditional textile art has passed a path along with the royal figurative paintings of the court, which was dynamic in the first period of the Qajar era, and it went out of progress in the second period, because of the flourishing of naturalism. Despite the boom at the beginning, the traditional textiles found many substitutes with the arrival of industrial fabrics in the middle of the mentioned era. While in the first half of this dynasty concurrent with Fathali Shah's rule, this art had not been waned, and just like the art of painting in this era, it was leading the competition with the combination of both domestic and foreign arts. The present paper sought to answer this question: How can we try to recognize the design and motif of the common textile of that time by studying the royal figurative Paintings of the reign of Fathali Shah Qajar? The purpose of this article is to identify the design and motif of the common textiles of that time based on the principles of the Iranian traditional arts by the analytical – historical method and by examining seventeen royal figurative paintings of that era. Certainly, because of the fact that the main focus of this research is on the figurative arts, it must be said that the design and motif of the textiles of clothes attract more attention than other applications of textiles. However, the results of this study suggest that in addition to textiles with no design and motif, most of the textiles of that era used the designs of Vagire, Ghabi, Moharamat, and Afshan that were usually decorated with the plant patterns. Among the mentioned designs, the designs of Afshan and Moharamat were more popular among the common people. Afshan design was defined by being used for women clothes and household uses and Moharamat design was the prevalent design in the clothes of the royal servants. On the contrary, various types of textiles without any further design appeared in the wardrobes of the royal family and they were sometimes decorated with Moharamat trimming. Moharamat and Ghabi designs were also widely used in the clothes of men and women of different classes of the society.

Keywords: Fathali Shah Qajar, Textile, Royal Figurative Paintings, Design, Motif

* Ph.D Candidate in Research of Art, Alzahra University, Tehran

** Associate Professor, Faculty Member of Art Department, Alzahra University, Tehran